SONY

* 2 6 6 9 8 8 6 2 1 * (1)

Telefone VoIP "Mouse Talk"

Instruções de Utilização

VAIO

VN-CX1

© Sony Corporation 2006

Português

AVISO

Para prevenir riscos de incêndio ou de choques eléctricos não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

Este produto está em conformidade com as normas europeias EN55022 Classe B e EN55024 para utilização em áreas residenciais, comerciais e de indústrias ligeiras.
Este produto está em conformidade com as seguintes Directivas Europeias: 89/336/EEC, 92/31/EEC (Directivas EMC) e 93/68/EEC (Directiva de Marcação CE).
As reparações e manutenções deste dispositivo devem ser confiadas a técnicos autorizados pela Sony. A utilização e a reparação inadequadas podem originar riscos de segurança.

Evite olhar directamente para a luz vermelha emitida a partir da base do rato. Se o fizer pode sofrer lesões oculares.

Recolha de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha selectiva de lixos)

Este símbolo, aposto no produto ou sua embalagem, indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve ser entregue num ponto de recolha adequado à reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos. Ao assegurar-se que o produto é descartado correctamente contribuirá para prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana que poderiam resultar de modos inadequados de lidar com os resíduos deste produto. A reciclagem de materiais contribui para a preservação dos recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto contacte a sua autarquia, o serviço de recolha de lixos domésticos ou a loja onde comprou o produto.

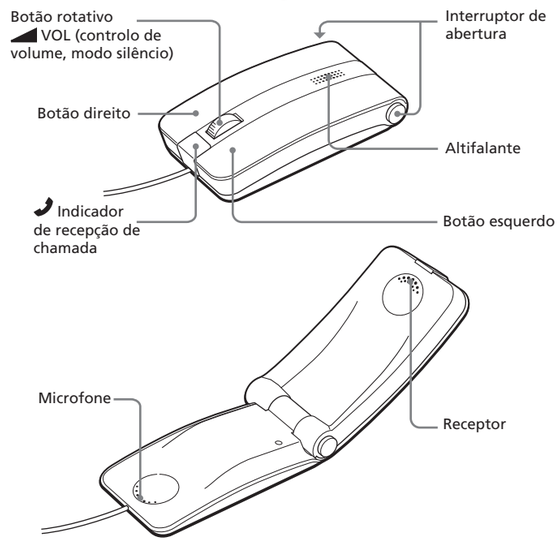
- VAIO e VAIO são marcas comerciais da Sony Corporation.
- Skype é uma marca comercial registada de Technologies S.A.
- Microsoft e Windows® são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos E.U.A. e/ou noutros países.
- IBM e PC/AT são marcas comerciais registadas da International Business Machines Corporation dos E.U.A.
- Todos os restantes nomes de sistemas, produtos e serviços são marcas comerciais pertencentes aos respectivos proprietários. Neste manual, não são especificados os símbolos ™ ou ®.
- Neste manual, Microsoft® Windows® XP Home Edition e Microsoft® Windows® XP Professional são referidos como Windows XP.

Programa © Sony Corporation 2006
Documentação © Sony Corporation 2006

Características

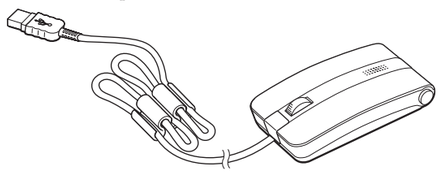
Esta unidade é um Telefone VoIP "Mouse Talk".
Pode ser utilizada não só como rato mas também como telefone USB compatível com o software Skype.
- Para fazer uma chamada Skype abra a unidade como se fosse um telemóvel do tipo concha.
- Faça chamadas utilizando-o como um telefone "mãos livres".
- Cabe na palma da mão – muito prático para viagens de negócios.

Nome das peças



Utilização de um clipe para arrumação do cabo

Coloque o cabo no clipe como se mostra abaixo.



Antes da Utilização

Ambiente do sistema

Este dispositivo é um rato USB projectado especificamente para computadores VAIO® da Sony*, e para compatíveis com o sistema IBM PC/AT equipados com portas USB e com sistemas operativos Windows XP ou Windows 2000 pré-instalados.

* Estão incluídos os computadores Windows XP Ready, actualizados com o Windows XP Upgrade Program distribuído pela Sony Corporation.

Notas
- Não é possível garantir a operação de um determinado computador mesmo que obedeça às condições referidas acima.
- No caso do Windows XP certifique-se que está instalado o Service Pack 2 (ou versão mais recente).
- No caso do Windows 2000, certifique-se que está instalado o Service Pack 4 (ou versão mais recente).
- Não é possível garantir a operação de computadores montados pelo próprio utilizador, computadores de linhas brancas, computadores cujo sistema operativo tenha sido actualizado e sistemas de arranque múltiplo.

Para descarregar o software do Skype
Visite o seguinte site Web:
http://www.skype.com/intl/

Instalação no computador do software fornecido

Notas
- Dependendo do computador ou do software instalado, algumas funções podem não estar disponíveis.
- Certifique-se que a unidade de CD-ROM está pronta para ser utilizada. Para mais pormenores sob a maneira de conectar e utilizar esta unidade consulte as respectivas instruções.
- As unidades de discos ópticos, como, por exemplo, as unidades de discos CD, serão referidas neste manual como unidades de CD-ROM.

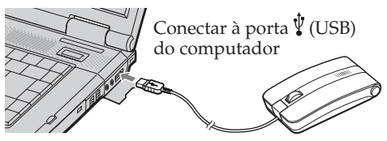
1 Ligue o computador. Logo que o Windows tenha acabado de se carregar insira o disco CD-ROM na respectiva unidade.
A instalação deve iniciar-se automaticamente. Se isso não acontecer clique em "setup.exe" no CD-ROM.

2 Complete a instalação de acordo com as instruções no ecrã.
Quando a instalação terminar surge um ícone na bandeja de tarefas do Windows.

Se o ícone não aparecer
Reinicie o computador e certifique-se que o ícone está a ser visualizado.

Conexão da unidade ao computador

Insira o conector da unidade na porta (USB) do computador.

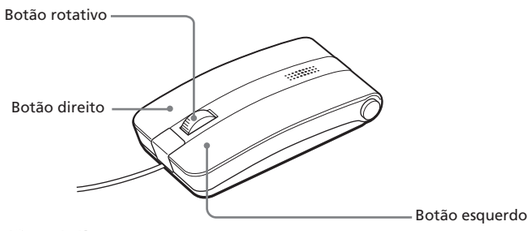


Quando o software do Skype estiver a correr e o computador reconhecer a unidade, o ícone muda para um ícone na bandeja de tarefas.

Nota
Não podemos garantir o funcionamento desta unidade se a conectar através de um concentrador (hub) alimentado pela conexão USB.

Utilização como Rato

Ao deslocar o rato, o respectivo ponteiro, visualizado no ecrã do computador, desloca-se na mesma direcção.



Botão rotativo
Para deslocar a imagem no ecrã para cima e para baixo (scroll) é mais cómodo utilizar o botão rotativo do rato do que clicar na barra da janela do Windows. Se premir o botão rotativo poderá utilizar a função de deslocamento automático.

Botão esquerdo
Prima para executar funções específicas do rato como abrir ficheiros e seleccionar programas. É o botão mais utilizado do rato.

Botão direito
Prima para abrir o menu de atalhos e executar funções específicas, como copiar ficheiros de texto ou imagens e visualizar informações dos ficheiros.

Notas
- O rato óptico detecta os movimentos emitindo um feixe de luz vermelha a partir da sua base e captando, por meio de um sensor óptico, as diferenças de reflexão das superfícies em que se movimenta.
  O rato óptico pode não operar correctamente nas seguintes superfícies:
  - Superfícies transparentes (por exemplo, vidro)
  - Superfícies reflectoras (por exemplo, revestimentos brilhantes ou espelhos)
  - Superfícies com padrões repetitivos (por exemplo, as retículas utilizadas na impressão de fotografias em revistas e jornais)
  - Superfícies com linhas ou qualquer outro padrão de alto contraste

  Se o ponteiro do rato não se deslocar de forma regular no ecrã assegure-se que não está a utilizar o rato em qualquer das superfícies referidas acima.
- Embora os apoios de deslizamento da base do rato sejam constituídos por PTFE (politetrafluoretileno), um plástico de baixo coeficiente de atrito, a regularidade dos movimentos pode variar consoante o tipo de mesa de trabalho ou do tapete do rato.

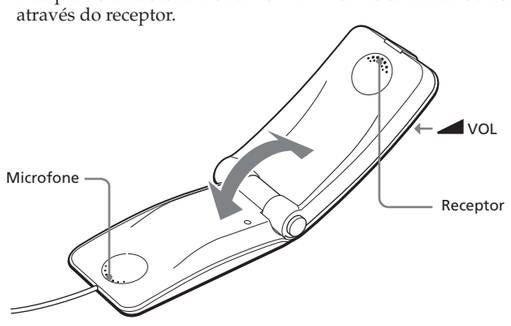
Telefonar utilizando o Skype

Nota
Usando Skype não é possível utilizar a unidade como rato.

Fazer chamadas

1 No ecrã do Skype seleccione a pessoa a quem quer telefonar e seleccione o ícone que dá início à chamada.
Para informações detalhadas sobre o software do Skype consulte a Ajuda (Help) do Skype no respectivo ecrã.

2 Abra a unidade e comece a falar.
Fale para o microfone. Poderá ouvir a voz do seu interlocutor através do receptor.



3 Ajuste o volume utilizando VOL.

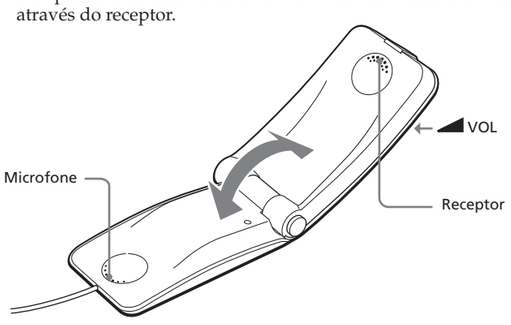
4 Para terminar a chamada feche a unidade.

Nota
Não é possível utilizar a unidade para seleccionar a pessoa a quem quer telefonar, nem para seleccionar o ícone que dá início ao telefonema. Para iniciar uma chamada siga os procedimentos indicados no ecrã do Skype.

Receber chamadas

Ao receber uma chamada o indicador pisca e a unidade começa a tocar. O diálogo de chamada surge no ecrã do seu computador.

1 Abra a unidade directamente ou após seleccionar o ícone de recepção de chamadas do ecrã do Skype.
Fale para o microfone. Poderá ouvir a voz do seu interlocutor através do receptor.



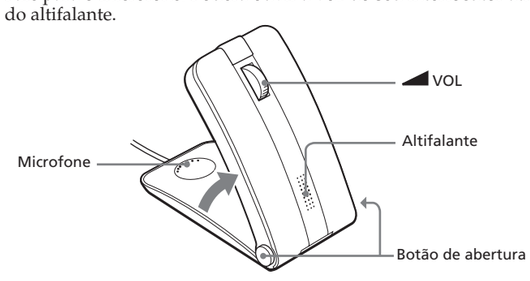
2 Ajuste o volume utilizando VOL.

3 Para terminar a chamada feche a unidade.

Nota
Dependendo das definições do seu computador, a unidade poderá não tocar ao receber uma chamada.

Utilização como telefone "mãos livres"

Prima o botão de abertura. A unidade abre-se como se mostra abaixo. Fale para o microfone. Poderá ouvir a voz do seu interlocutor através do altifalante.



Se premir o botão VOL durante o telefonema a unidade entra em modo de silêncio e o indicador pisca. Pode ouvir a voz do seu interlocutor através do altifalante mas o seu interlocutor não o poderá ouvir a si.
Para cancelar a função de silêncio volte a premir o botão VOL.

Nota
Ao utilizar a unidade como telefone de mãos livres, se premir ou rodar o botão VOL, assegure-se que a unidade não se fecha acidentalmente, pondo fim à chamada.

Precauções

Segurança

Se cair qualquer sólido ou líquido sobre o rato desconecte-o imediatamente e mande-o verificar por pessoal habilitado antes de voltar a utilizá-lo.

Localização

Não coloque o rato em locais:
- Com superfícies instáveis
- Muito húmidos e pouco ventilados
- Muito poeirentos
- Sujeitos à luz solar directa ou a temperaturas demasiado altas
- Excessivamente frios.

Operação

Se passar o rato directamente de um local frio para um local quente, ou se o colocar num local muito húmido, pode ocorrer a condensação de humidade no interior da unidade. Neste caso o rato pode não funcionar correctamente. Aguarde cerca de meia hora até a humidade se dissipar. Se ao fim de uma hora o rato continuar sem funcionar correctamente, consulte o seu concessionário Sony mais próximo.

Limpeza do exterior do rato

Limpe o rato com um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize qualquer tipo de esfregões ou pós abrasivos, ou solventes como álcool ou benzina.

Especificações

Sistema de detecção de movimentos
Sensor óptico

Resolução do sensor
800 pontos por polegada

Interface
USB (compatível com USB 2.0)

Tipo de ficha
USB A

Computadores suportados
Sony VAIO ou outros compatíveis com o padrão IBM PC/AT

Sistemas operativos
Windows XP Professional (Service Pack 2 ou mais recente),
Windows XP Home Edition (Service Pack 2 ou mais recente),
Windows 2000 Professional (Service Pack 4 ou mais recente)

Comprimento do cabo
110 cm (42 pol), aprox.

Temperatura de funcionamento
5° C a 35° C (41º F a 95º F) (gradiente de temperatura inferior a 10° C (18° F)/ hora)

Humidade de funcionamento
20% a 80% (sem condensação), desde que a humidade seja inferior a 65% a 35° C (95° F) (leitura higrométrica inferior a 29°C (84°F))

Temperatura de armazenagem
-20° C a 60° C (-4° F a 140°F) (gradiente de temperatura inferior a 10° C (18° F)/ hora)

Humidade de armazenagem
10% a 90% (sem condensação), desde que a humidade seja inferior a 20% a 60° C (140° F) (leitura higrométrica inferior a 35° C (95° F))

Dimensões
45,5 x 23,9 x 89,2 mm (1,8 x 0,9 x 3,5 pol.) (l x a x p), aprox.

Peso
67 g (2,4 onças), aprox.

Acessórios
CD-ROM
Clipe do cabo
Manual (este documento)
Cartão de garantia

Características e especificações sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Resolução de problemas

Se tiver alguma das seguintes dificuldades ao utilizar o rato use este guia de resolução de problemas para resolver a questão. Se o problema persistir consulte o seu concessionário Sony mais próximo.

Nada acontece ao premir qualquer botão do rato.
- ❒ O rato não está devidamente conectado à porta USB.
  ➜ Feche todos os programas e volte a ligar o rato ao seu computador.
- ❒ O sistema operativo não é compatível.
  ➜ Utilize um sistema operativo suportado.
- ❒ A porta USB não está disponível.
  ➜ Verifique as "Propriedades do Sistema" do seu computador.

As funções de deslocamento (scroll) não funcionam.
- ❒ O sistema operativo não é compatível.
  ➜ Utilize um sistema operativo suportado.
- ❒ As funções de deslocamento não funcionam com o programa que estou a utilizar.
  ➜ Estas funções só funcionam com programas que possuam barras de deslocamento.
  ➜ Alguns programas não suportam funções de deslocamento.
- ❒ O rato foi conectado no modo de poupança de energia e agora o computador voltou ao modo normal.
  ➜ Desconecte o rato da porta USB, aguarde alguns segundos e seguidamente voltar a conectar o rato.

O ponteiro não se move quando desloco o rato.
➜ O Windows, ou outros processos de software, podem incapacitar temporariamente o rato. Neste caso pode ter de esperar pelo fim do processamento para usar o rato.
➜ Pode encontrar algumas soluções úteis nos manuais do seu computador. Consulte a documentação fornecida com o seu computador.

Quando primo o botão rotativo a função de deslocamento rápido/ automático não funciona.
- ❒ O software não suporta a função de deslocamento rápido/automático.
  ➜ Esta função só está disponível em programas que a suportem.

A função zoom não funciona quando faço girar o botão rotativo.
- ❒ O programa não suporta a função zoom.
  ➜ Esta função só está disponível em programas que a suportem.
- ❒ O documento foi reduzido ao tamanho mínimo e a barra de deslocamento está a ser visualizada.
  ➜ Utilize um método diferente do botão rotativo para voltar à função zoom, e amplie o ecrã até que a barra de deslocamento desapareça.

Quando estou a usar o rato, o ecrã escurece ou o computador entra em modo de poupança de energia
- ❒ O computador entra em modo de poupança de energia quando o rato está ser utilizado.
  ➜ Ao utilizar o rato, modifique as definições de poupança de energia para que impeçam o computador de entrar no modo de poupança de energia. Para mais detalhes consulte a documentação fornecida com o seu computador.
  ➜ Utilize a placa de toque ou prima qualquer tecla para sair do modo de poupança de energia.

O computador não sai do modo de espera (standby).
➜ Utilize a placa de toque ou prima qualquer tecla para sair deste modo.

O ponteiro de rato não se move com regularidade no ecrã
- ❒ O rato óptico pode não funcionar correctamente nas seguintes superfícies:
  - Superfícies transparentes (por exemplo vidro)
  - Superfícies reflectoras (por exemplo revestimentos brilhantes ou espelhos)
  - Superfícies com padrões repetitivos (por exemplo as retículas utilizadas na impressão de fotos em revistas e jornais)
  - Superfícies com linhas ou qualquer outro padrão distinto de alto contraste

  Se o ponteiro do rato não se deslocar com regularidade no ecrã assegure-se que não está a utilizar o rato sobre nenhuma das superfícies referidas acima.

O rato não acciona a saída do modo de poupança de energia, ou a recuperação leva muito tempo.
➜ Prima qualquer tecla, ou o botão de ligar/desligar.

Quando inicio o computador surge uma mensagem de erro dizendo que o rato não está conectado.
➜ Seleccione a opção que impede esta mensagem de ser mostrada novamente e clique em "OK".

O ponteiro do rato não se desloca com regularidade depois do computador sair do modo de poupança de energia.
➜ Desconecte o rato da porta USB, aguarde alguns segundos e seguidamente volte a conectar o rato.

Não consigo usar o Skype.
➜ Assegure-se de que está ligado à Internet.

Não consigo ouvir qualquer som no altifalante.
➜ Seleccione "Tool" - "Settings" - "Audio Devices" no ecrã do Skype. Seleccione "USB Audio Device" num menu pendente tanto em "Audio In" como em "Audio Out", de "Audio Device", e seguidamente guarde as definições. Para informações mais detalhadas veja a Ajuda (Help) no ecrã do Skype.